

TEKA



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
RMF 77810 GBK

www.teka.com

Шановний користувач

ДЯКУЄМО та **ВІТАЄМО** вас з придбанням високоякісної продукції компанії ТЕКА. Цей холодильник компанії ТЕКА був розроблений, щоб стати вашим надійним помічником.

Для подальшого користування та зручного посилання впишіть, будь ласка, нижче номер моделі та серійний номер приладу, зазначені на задній стінці приладу або справа над компресором.

Номер моделі

Серійний номер

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	3
2. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА.....	11
2.1 Встановлення.....	11
2.2 Рекомендації щодо економії електроенергії.....	12
2.3 Заміна лампочки.....	12
2.4 Початок експлуатації.....	12
2.5 Компоненти холодильника.....	13
2.6 Функції холодильника.....	14
2.7 Регулювання висоти дверцят.....	16
2.8 Регульовальні ніжки.....	16
3. ОЧИЩЕННЯ.....	17
3.1 Розморожування.....	18
3.2 Тимчасове припинення експлуатації.....	18
3.3 Очищення відсіків на дверцятах.....	18
3.4 Очищення скляних полиць.....	19
4. ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	20
5. ДОПОВНЕННЯ.....	21

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ВАША БЕЗПЕКА ТА БЕЗПЕКА ЛЮДЕЙ НАВКОЛО ВАС НАДЗВИЧАЙНО ВАЖЛИВІ.

Будь ласка, дотримуйтесь зазначених у цьому посібнику правил, щоб уникнути травмування людей та пошкодження майна. Неправильна експлуатація приладу з порушенням правил безпеки може стати причиною травмування або смерті.

Наступні символи позначають рівень небезпеки.



Цей символ означає ЗАБОРОНЕНО.

Невиконання рекомендацій, позначених відповідним символом, може призвести до пошкодження приладу та травмування користувача.



Цей символ означає ПОПЕРЕДЖЕННЯ.

Важливо здійснювати експлуатацію приладу з чітким дотриманням рекомендацій, позначених відповідним символом; порушення може призвести до пошкодження приладу та травмування користувача.



Цей символ означає УВАГА.

Особливу увагу варто звернути на рекомендації, позначені відповідним символом. У разі недбалості можливі незначні травми та ушкодження або вихід приладу з ладу.

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



Пожежна небезпека/Займисті матеріали



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Цей прилад призначений для використання у домашньому господарстві та у таких приміщеннях як кухня для персоналу у магазині, офісі та інші робочі приміщення; заміські будинки, а також зони загального користування у готелях, мотелях та інших типах розміщення; готелі типу «постіль та сніданок»; для зберігання продуктів харчування, не передбачених для продажу.

- Дітям чи особам з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, яким бракує відповідного досвіду та знань, дозволяється користуватися цим приладом лише під наглядом відповідальних осіб або після отримання від них відповідних вказівок.

- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- З точки зору безпеки, у разі пошкодження кабелю живлення він має бути замінений авторизованим сервісним центром виробника або іншим кваліфікованим спеціалістом.
- Не зберігайте у цьому приладі вибухонебезпечні речовини, такі як аерозольні балончики з займистими матеріалами.
- Відключіть прилад від джерела живлення після завершення його використання або перед проведенням будь-якого технічного обслуговування.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не заблокуйте вентиляційні отвори.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім рекомендованих виробником.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не пошкоджуйте контур циркуляції охолоджуючої рідини.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте електричні пристрої всередині відділень винної шафи, якщо вони не рекомендовані виробником.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Будь ласка, утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог, оскільки він містить легкозаймистий та вибухонебезпечний газ та охолоджуючий агент.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Під час встановлення приладу слідкуйте, щоб кабель живлення не був затиснутий або пошкоджений.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не розміщуйте за приладом переносні розетки або переносні джерела живлення.
- Не використовуйте подовжувачі або багаторозеточні блоки без заземлення для підключення цього приладу.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Під'єднайте прилад лише до джерела питної води (стосується приладів з льодогенераторами).



УВАГА

- Перш ніж встановлювати будь-які аксесуари, відключіть прилад від джерела живлення.
- Холодильний агент та циклопентанний піноутворювач, які використовуються у приладі, є легкозаймистими. Тому після припинення використання приладу він має зберігатися подалі від будь-яких джерел вогню, а також має бути утилізований спеціалізованою компанією, що має відповідну кваліфікацію та не використовує звичайну процедуру спалювання, щоб попередити забруднення оточуючого середовища або завдання будь-якої іншої шкоди.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Ризик потрапляння дитини всередину приладу. Перш ніж утилізувати свій старий холодильник або морозильну камеру:
 - Зніміть дверцята приладу.
 - Полиці залиште на місці, щоб діти не могли безперешкодно потрапити всередину приладу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Відповідно до стандартів ЄС:

• Дітям у віці старше 8 років чи особам з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, яким бракує відповідного досвіду та знань, дозволяється користуватися цим приладом лише під наглядом відповідальних осіб або після отримання від них відповідних вказівок щодо його безпечного використання та можливих небезпек. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Очищення та технічне обслуговування пристрою може провадитися тільки дорослими або дитиною старше 8 років під наглядом дорослого. Не дозволяйте дітям віком від 3 до 8 років самостійно класти та витягати продукти з холодильника.


• Щоб продукти не зіпсувалися, дотримуйтеся наступних рекомендацій:

- Якщо дверцята холодильника залишати відкритими надовго, температура всередині холодильника може сильно підвищитися.


- Регулярно очищуйте поверхні, які контактують з продуктами харчування, та слідкуйте, щоб дренажна система не була заблокована.

- Помийте контейнери з водою, якщо вони не використовувалися протягом 48 годин; промийте систему водопостачання, підключену до водопроводу, якщо вода не відкривалася протягом 5 днів. (Примітка 1)

- Зберігайте сире м'ясо та рибу у спеціально призначених для цього контейнерах, щоб вони не контактували з іншими продуктами харчування.

- Відсіки холодильника для заморожених продуктів, позначені двома зірочками , можна використовувати для зберігання попередньо заморожених продуктів харчування, зберігання та виготовлення морозива, а також для заморожування кубиків льоду. (Примітка 2)

- Відсіки холодильника з однією , двома  або  трьома зірочками не підходять для заморожування свіжих продуктів харчування. (Примітка 3)

- Для приладів, що не мають відсіку з чотирма зірочками : цей прилад не можна використовувати для заморожування свіжих продуктів харчування. (Примітка 4)

- Якщо ви не плануєте користуватися холодильником протягом тривалого часу, вимкніть прилад, розморозьте, помийте, витріть насухо та залиште дверцята відчиненими, щоб попередити появу плісняви всередині приладу.

Примітка 1,2,3,4: Будь ласка, переконайтеся, що це стосується типу відсіків, які наявні саме у вашому приладі.

• Для окремо стоячих приладів: цей холодильник не передбачений для вбудовування у меблі.

• Якщо необхідно замінити LED лампочку, зв'яжіться з авторизованим сервісним центром або іншою особою, що має відповідні знання та повноваження.

• Цей прилад оснащений освітленням, що має клас енергоспоживання F.

ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЦЕЙ ПРИЛАД РОЗРОБЛЕНО ВИКЛЮЧНО ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ

Попередження відповідно до Пропозиції 65 штату Каліфорнія:



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Може викликати онкологічні захворювання

та впливати на репродуктивну систему

-www.P65Warnings.ca.gov.

НАЛЕЖНА УТИЛІЗАЦІЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека удушення

Перш ніж утилізувати свій старий холодильник або морозильну камеру:

• Зніміть дверцята або кришку приладу, щоб діти не могли сховатися або закритися всередині приладу.

• Полиці залиште на місці, щоб діти не могли безперешкодно потрапити всередину приладу.

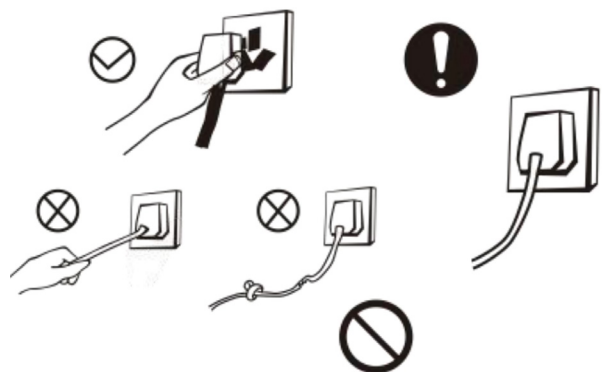
• Порушення цих правил може стати причиною загибелі або травмування мозку.

ВАЖЛИВО:

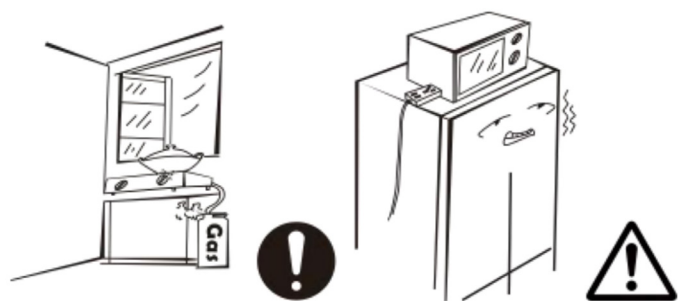
У приладі використовуються займистий газ та охолоджуючий агент. Саме покупець несе відповідальність за виконання місцевих та національних положень щодо утилізації такого типу товарів. Холодильники мають вивозити ліцензовані технічні спеціалісти, що мають сертифікати EPA, та роблять це відповідно до встановлених процедур.

ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

- Коли витягуєте штепсельну вилку з розетки, тягніть за саму вилку, а не за кабель.
- Слідкуйте, щоб кабель живлення не пошкодився, та не використовуйте прилад, якщо кабель живлення пошкоджений або зношений.
- Використовуйте відповідну розетку; не вмикайте прилад у одну розетку з будь-яким іншим електричним приладом.



- Кабель живлення має бути щільно вставлений у розетку, щоб попередити можливість займання.
- Переконайтеся, що розетка має належне заземлення.
- У разі витoku газу або інших займистих речовин перекрийте кран подачі газу, відкрийте двері та вікна. Не вимикайте з розетки холодильник або інші електричні прилади, оскільки іскра може спричинити займання.



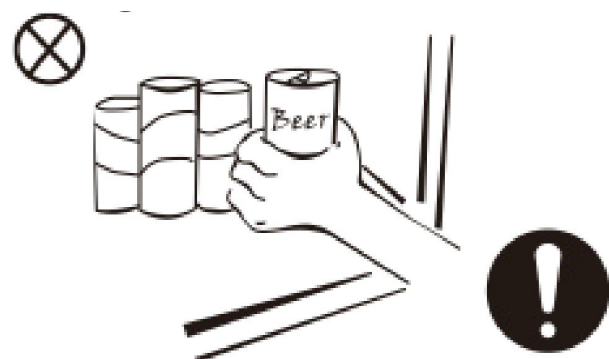
- Не розміщуйте на холодильнику будь-які інші електронні прилади, крім тих, які рекомендовані виробником.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО РОЗМІЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ РІЗНИХ РЕЧОВИН ТА ПРЕДМЕТІВ

- Щоб попередити можливе пошкодження приладу або виникнення пожежі, не зберігайте у холодильнику легкозаймисті, вибухонебезпечні, леткі та високо-корозійні речовини.
- Не розміщуйте біля холодильника легкозаймисті речовини або предмети, щоб не спричинити пожежу.



- Цей прилад є побутовим холодильником та придатний виключно для зберігання продуктів харчування. Відповідно до національних стандартів побутові холодильники не можуть використовуватися для будь-яких інших цілей, таких як зберігання крові, ліків або біологічних продуктів.
- Не зберігайте пиво, напої або інші рідини у пляшках або закритих контейнерах у морозильній камері, оскільки пляшки та контейнери можуть тріснути в результаті замерзання та спричинити пошкодження приладу.

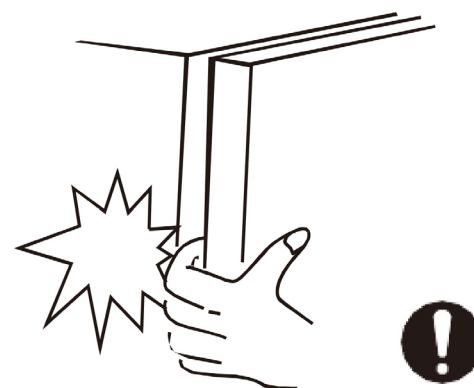


ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

- Не розбирайте та не ремонтуйте холодильник самостійно, а також не пошкоджуйте контур циркуляції охолоджувального агента; технічне обслуговування приладу має проводити лише спеціаліст.
- З точки зору безпеки, у разі пошкодження кабелю живлення він має бути замінений кваліфікованим спеціалістом, уповноваженим виробником або авторизованим сервісним центром.



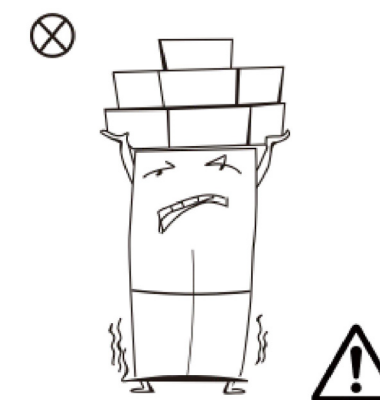
- Дверцята холодильника щільно прилягають одна до одної та до корпусу приладу, слідкуйте, щоб пальці не потрапляли у відповідні місця. Обережно відкривайте дверцята холодильника, щоб з нього не повипадали продукти.
- Коли холодильник працює, не діставайте мокрими руками продукти харчування або контейнери, особливо металеві, з морозильної камери, щоб уникнути обмороження.



- Не дозволяйте дітям гратися з приладом або залазити всередину, щоб вони не опинилися замкнутими всередині та не постраждали внаслідок падіння холодильника.
- Не розбризкуйте воду на холодильник та не поливайте його водою; не встановлюйте його у вологому місці, де вода може легко потрапити на нього та пошкодити електроізоляцію.



- Не ставте на холодильник важкі предмети, оскільки вони можуть впасти з нього під час відкривання дверцят та спричинити травмування.
- Відключіть холодильник від джерела живлення у разі аварійного відключення живлення або якщо збираєтеся його мити. Не підключайте холодильник до джерела живлення принаймні протягом п'яти хвилин після відновлення електропостачання, щоб попередити вихід компресора з ладу через коливання напруги.



ІНШІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Холодильне обладнання може нестабільно працювати (є вірогідність розмороження вмісту або надмірного підвищення температури у відсіку для заморожених продуктів), якщо тривалий час залишається у приміщенні, де діапазон температур нижчий за мінімально допустимий згідно з технічними характеристиками приладу.

2. Не зберігайте газовані напої у морозильній камері або у відсіках з низькими температурами, оскільки деякі напої не варто споживати надмірно холодними;

3. Не зберігайте будь-які продукти харчування, а особливо свіжозаморожені продукти, у відсіках для заморожування продуктів або для зберігання заморожених продуктів довше, ніж це дозволено виробником.

4. Під час розморожування холодильника не допускайте розморожування заморожених продуктів харчування. Подбайте про це заздалегідь, загорнувши їх у декілька шарів газети.

5. Термін зберігання заморожених продуктів харчування може скоротитися через підвищення їх температури в результаті розморожування холодильника вручну.

УТИЛІЗАЦІЯ



Холодильний агент та циклопентанний піноутворювач, які використовуються у приладі, є легкозаймистими. Тому після припинення використання приладу він має зберігатися подалі від будь-яких джерел вогню, а також має бути утилізований спеціалізованою компанією, що має відповідну кваліфікацію та не використовує звичайну процедуру спалювання, щоб попередити забруднення оточуючого середовища або завдання будь-якої іншої шкоди.



Якщо холодильник вже несправний та підлягає утилізації, зніміть з нього дверцята, зніміть ущільнювач з дверцят та полиць; складіть дверцята таким чином, щоб діти не могли випадково закритися всередині приладу.

Належна утилізація приладу:

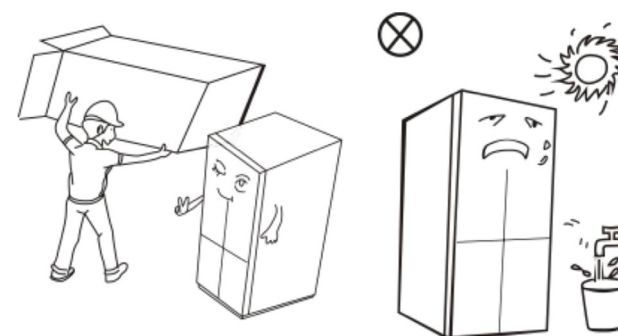


Цей символ означає, що даний продукт не можна викидати як звичайні побутові відходи. Даний прилад необхідно здати до пункту збору електричних та електронних приладів для подальшої утилізації. Для отримання більш детальної інформації про утилізацію даного приладу зв'яжіться з вашою місцевою адміністрацією, службою збору та переробки побутових відходів або з магазином, де ви придбали цей прилад. Подбавши про те, щоб прилад було утилізовано належним чином, ви допоможете уникнути негативного впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

2. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

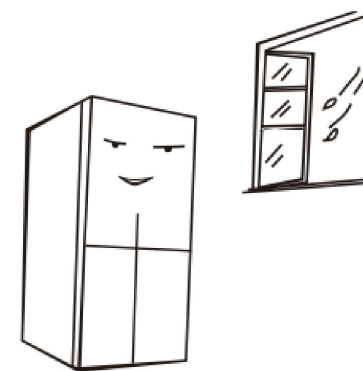
2.1 ВСТАНОВЛЕННЯ

• Перед використанням зніміть усі пакувальні матеріали, у тому числі нижню підставку, пінні прокладки та стрічки всередині холодильника, зніміть захисну плівку з дверей та корпусу холодильника.



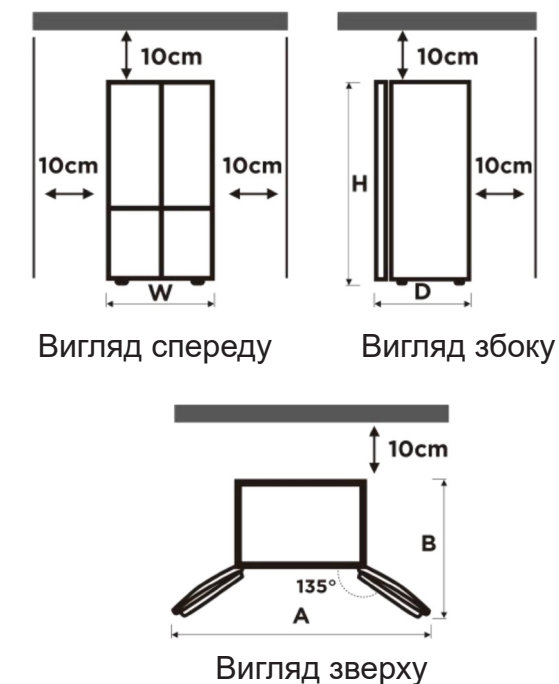
• Розмістіть холодильник так, щоб поруч не було джерела тепла та на нього не потрапляли прямі сонячні промені. Не встановлюйте морозильну камеру у вологому місці, оскільки це може спричинити появу іржі та погіршення ізоляційних властивостей приладу.

• Не розбризкуйте воду на холодильник та не поливайте його водою; не встановлюйте його у вологому місці, де вода може легко потрапити на нього та пошкодити електроізоляцію.



• Над холодильником має бути принаймні 10 см вільного простору. Також відстань до стіни, біля якої встановлено холодильник, має бути не менше 10 см, щоб попередити перегрів приладу.

Рекомендації виробника щодо розміщення холодильника для зручного доступу до дверцят та відсіків холодильника.



Ширина «w»	833
Глибина «D» (без ручки)	648
Висота «H»	1898
A	1400
B	1000

(одиниці вимірювання: мм)

Розміри, наведені у таблиці вище, можуть трохи різнитися в залежності від методу вимірювання.

ПРИМІТКА

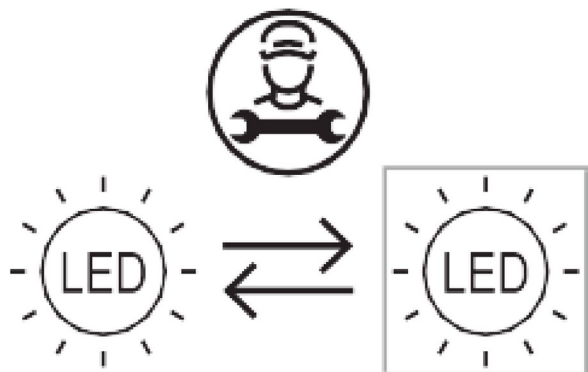
Цей холодильник має бути встановлений окремо та не передбачений для вбудовування у меблі. Ви не зможете його належним чином встановити у шафі та у разі вбудовування якість роботи приладу погіршиться, а термін експлуатації скоротиться. Також гарантія виробника не розповсюджується на холодильник, встановлений з порушенням вимог.

2.2 РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКОНОМІЇ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

- Встановіть прилад у самій прохолодній частині приміщення, таким чином, щоб на нього не потрапляли прямі сонячні промені, та подалі від джерел тепла.
- Гарячу їжу варто охолодити до кімнатної температури, а потім ставити у холодильник. У разі перевантаження холодильника компресор працюватиме довше. Продукти, які заморожуються занадто повільно, можуть зіпсуватися.
- Гарно запакуйте продукти та витирайте контейнери насухо перед тим як ставити їх у холодильник. Це зменшує накопичення льоду всередині приладу.
- Відсіки для зберігання продуктів не варто застеляти фольгою, вощеним папером або паперовими рушниками. Це все заважає належній циркуляції повітря та робить прилад менш ефективним.
- Рекомендуємо розкладати та маркувати продукти таким чином, щоб ви могли легко та швидко їх знаходити. Намагайтеся дістати все необхідне за один раз та якомога швидше закрити дверцята.

2.3 ЗАМІНА ЛАМПОЧКИ

- Будь-яка заміна або технічне обслуговування LED освітлення мають здійснюватися виробником, його сервісним центром або іншою уповноваженою особою.



- У даному приладі джерело освітлення може замінити лише кваліфікований інженер.

	1. Відключіть прилад від джерела живлення.
	2. Скористайтеся викруткою, щоб зняти кришку.
	3. Зніміть панель лампи.
	4. Відключіть з'єднання.

2.4 ПОЧАТОК ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Перед першим запуском залиште холодильник на дві години у вертикальному положенні та лише після цього підключайте його до джерела живлення.
- Дайте холодильнику попрацювати пустим 2-3 години, а в літню спеку більше 4 годин, перш ніж завантажувати у нього свіжі або заморожені продукти.

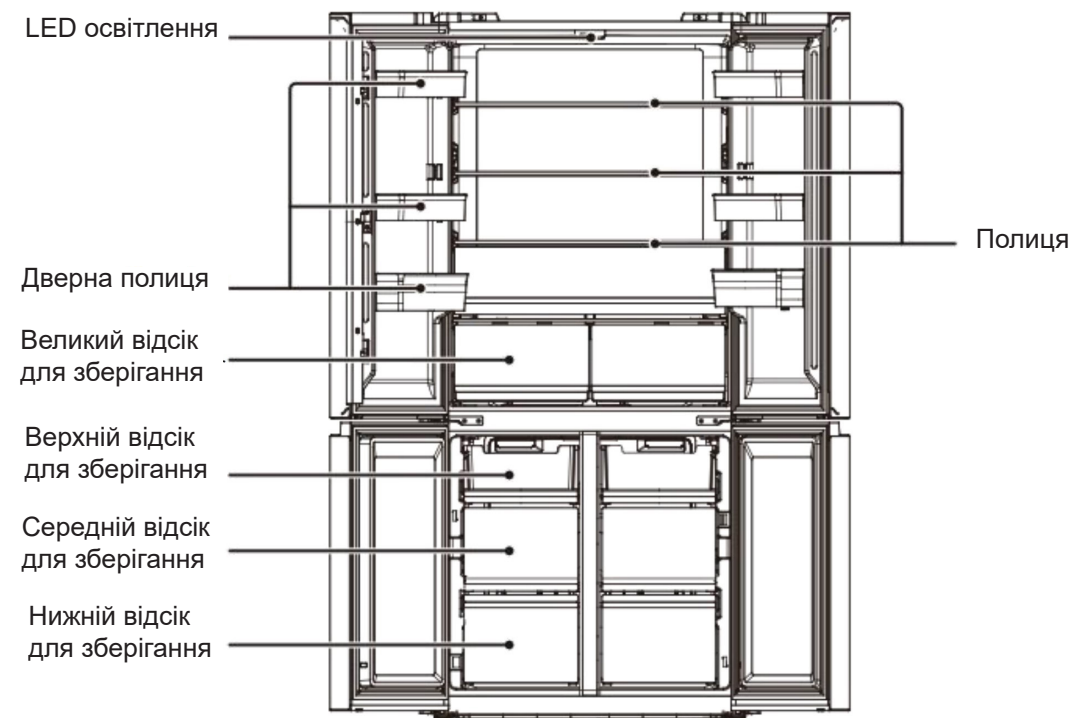


ПРИМІТКА

Не рекомендуємо використовувати для цього приладу розетки або головний перемикач з функцією A/GFCI, оскільки можливі помилкові відключення.

1. Відключення не загрожує безпеці. Якщо помилкові відключення трапляються на постійній основі, рекомендуємо замінити розетки або головний перемикач на той, що не має функції A/GFCI.

2.5 КОМПОНЕНТИ ХОЛОДИЛЬНИКА



Зображення вище є умовним. Фактична конфігурація приладу може відрізнятися в залежності від моделі.

Холодильне відділення

- Холодильне відділення використовується для зберігання різних фруктів, овочів, напоїв та інших продуктів харчування, що мають короткий термін споживання. Рекомендована тривалість зберігання продуктів у холодильному відділенні складає 3-5 днів.
- Свіжо приготовану їжу необхідно охолодити до кімнатної температури, перш ніж ставити у холодильник.
- Рекомендуємо герметично закривати та запакувати продукти харчування, які ви ставите у холодильник.
- Висоту скляних полиць ви можете самостійно регулювати відповідно до ваших потреб.

Розташування відсіків, контейнерів, полиць, тощо, як на зображенні вище, є найбільш енергоефективним.



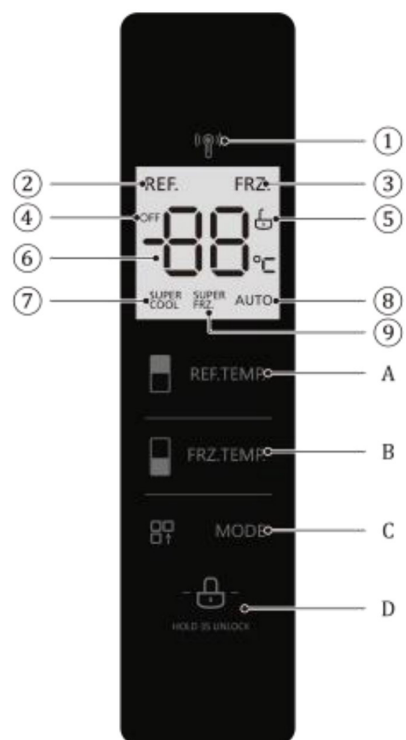
ПРИМІТКА

Після першого запуску холодильника не варто одразу завантажувати у нього занадто багато продуктів, бо це не дозволить йому швидко набрати необхідну температуру. Слідкуйте, щоб продукти у холодильнику не перекривали отвори подачі холодного повітря, бо це також може негативно вплинути на якість роботи приладу.

Морозильне відділення

- Морозильне відділення з низькою температурою може зберігати продукти свіжими протягом тривалого часу, воно переважно використовується для зберігання заморожених продуктів харчування та виготовлення кубиків льоду.
- У морозильному відділенні можна зберігати м'ясо, рибу, рисові кульки та інші продукти харчування, які не будуть споживатися найближчим часом.
- Великі кусні м'яса краще розділити на декілька маленьких, щоб їх було зручніше діставати. Не зберігайте продукти харчування довше передбаченого для них терміну.

2.6 ФУНКЦІЇ ХОЛОДИЛЬНИКА



Позначки:

1. Радар
2. Охолодження
3. Заморожування
4. OFF
5. Заблоковано/розблоковано
6. Температура
7. Super cool (сильне охолодження)
8. AUTO
9. Super freezing (сильне заморожування)

Кнопки:

- A. Регулювання температури у холодильному відділенні
- B. Регулювання температури у морозильному відділенні
- C. Вибір режиму роботи
- D. Блокування/розблокування


ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

• Панель управління


Після підключення холодильника до джерела живлення усі позначки на екрані світлитимуться протягом 3 секунд. Після сигналу запуску екран перейде у звичайний робочий режим.


Після першого запуску холодильника температура автоматично встановиться на рівні 5°C у холодильній камері та -18°C у морозильній камері.


У разі виникнення будь-яких проблем, на екрані з'явиться код помилки (див. на наступній сторінці); у звичайному режимі роботи на екрані відображається температура, встановлена у холодильному або морозильному відділенні.


У звичайному режимі роботи приладу через 30 секунд після виконання будь-яких дій на панелі управління або відкривання дверцят панель управління заблокується та на екрані з'явиться позначка .

• Блокування/розблокування


Коли панель управління розблокована, натисніть та утримуйте протягом 3 секунд кнопку блокування/розблокування , щоб її заблокувати.

На екрані з'явиться позначка  та пролунає відповідний сигнал, це означатиме, що панель управління заблокувалася та кнопки управління не працюють.


Щоб розблокувати панель управління натисніть та утримуйте протягом 3 секунд кнопку блокування/розблокування .

На екрані з'явиться позначка  та пролунає відповідний сигнал, це означатиме, що панель управління розблокувалася та кнопки управління працюють.

• Регулювання температури у холодильному відділенні

Для зміни температури у холодильному відділенні скористайтеся відповідною кнопкою регулювання температури . Натисніть кнопку регулювання температури у холодильному відділенні один раз, щоб почати налаштування, а далі з кожним натисканням температура зменшуватиметься на 1°C. Доступний діапазон температур у холодильному відділенні коливається від 2°C до 8°C. Температурні показники йдуть по колу, тобто коли ви дійдете до значення 2°C, натисніть кнопку ще раз і перейдете на 8°C.

• Регулювання температури у морозильному відділенні

Для зміни температури у морозильному відділенні скористайтеся відповідною кнопкою регулювання температури . Натисніть кнопку регулювання температури у морозильному відділенні один раз, щоб почати налаштування, а далі з кожним натисканням температура зменшуватиметься на 1°C.


Доступний діапазон температур у морозильному відділенні коливається від -16°C до -24°C.


Температурні показники йдуть по колу, тобто коли ви дійдете до значення -24°C, натисніть кнопку ще раз і перейдете на -16°C.

• Вибір режиму роботи


У режимі «super cool»  температура у холодильному відділенні автоматично встановлюється на рівні 2°C.


Режим «super cool» працює 6 годин.

Після закінчення роботи режиму «super cool»  температура у холодильному відділенні автоматично повернеться до раніше встановленого показника.

У режимі «super freezing»  температура у морозильному відділенні автоматично встановлюється на рівні -24°C.

Режим «super freezing» працює 24 години.

Після закінчення роботи режиму «super freezing»  температура у морозильному відділенні автоматично повернеться до раніше встановленого показника.

У режимі «AUTO» , який рекомендуємо використовувати під час тривалої відсутності, температура у морозильному відділенні автоматично встановлюється на рівні -18°C, а у холодильному відділенні – на рівні 5°C.

Рекомендовані налаштування: холодильне відділення 4°C, морозильне відділення -18°C.

ПРИМІТКА

Функція швидкого заморожування розроблена для збереження поживних речовин у продуктах харчування. Вона дозволяє максимально швидко заморозити продукти. У випадку одночасного заморожування великого обсягу продуктів рекомендується активувати функцію швидкого заморожування, а потім покласти продукти у морозильне відділення. У такому випадку збільшується швидкість заморожування продуктів у морозильному відділенні, що дозволяє швидко заморозити продукти, зберегти поживні речовини та забезпечити якість під час зберігання.

• Зберігання продуктів під час аварійного відключення живлення

У разі аварійного відключення живлення зберігається поточний режим роботи до відновлення електропостачання.

• Індикація несправності

Нижче наведений перелік помилок, які можуть відобразитися на екрані у разі виникнення певних несправностей. Незважаючи на те, що у випадку появи наступних несправностей, функція охолодження може зберігатися, користувачу варто звернутися до спеціаліста з технічного обслуговування, щоб забезпечити оптимальну роботу приладу.

Код помилки	Опис несправностей
E1	Не працює датчик температури у холодильному відділенні
E2	Не працює датчик температури у морозильному відділенні
E4	Не працює датчик розморожування у холодильному відділенні
E5	Помилка схеми виявлення датчика розморожування у морозильному відділенні
E6	Помилка зв'язку
E7	Помилка схеми визначення температури у приміщенні
EH	Помилка датчика вологості


2.7 РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ ДВЕРЦЯТ 2.8 РЕГУЛЮВАЛЬНІ НІЖКИ

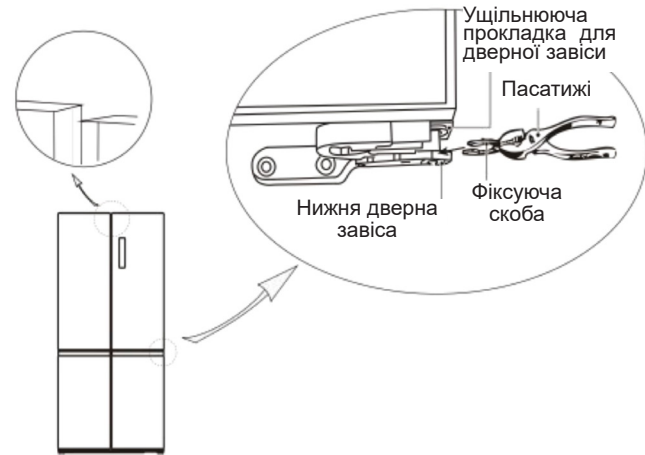
• Застереження:

Відключіть холодильник від джерела живлення перш ніж вчиняти будь-які дії з його аксесуарами.

Перед регулюванням висоти дверцят переконайтеся, що ви виконали усі застереження, щоб уникнути травмування.

• Схематичне зображення процесу регулювання висоти дверцят

Перелік необхідного обладнання, яке має надати користувач	
	Пасатижі

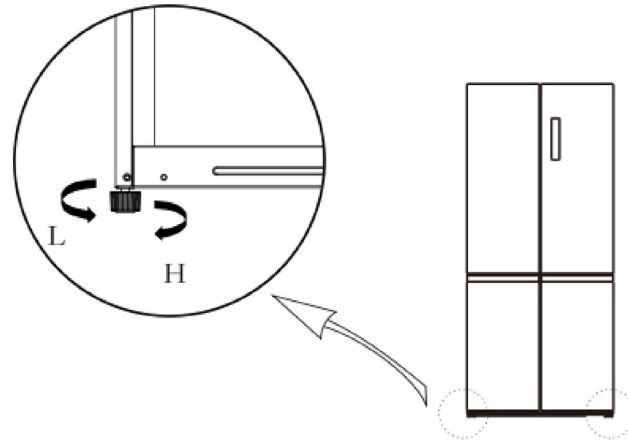


• Підніміть нижні дверцята до верхніх дверцят;

• За допомогою пасатижів вставте фіксуючу скобу у отвір, що утворився між ущільнюючою прокладкою для дверної завіси та нижньою дверною завісою. Необхідна кількість скоб залежить від розміру отвору.

Зображення вище є умовним. Фактична конфігурація приладу може відрізнятися в залежності від моделі.

• Схематичне зображення регулювання ніжок



• Процедура регулювання висоти:

a. Поверніть ніжку за годинниковою стрілкою, щоб підняти холодильник;

b. Поверніть ніжку проти годинникової стрілки, щоб опустити холодильник;

c. Виставте висоту холодильника, відрегулювавши праву та ліву ніжку, як описано вище.

Зображення вище є умовним. Фактична конфігурація приладу може відрізнятися в залежності від моделі.

3. ОЧИЩЕННЯ

• Необхідно регулярно витирати пил за холодильником та на підлозі, щоб забезпечити належне охолодження та економію електроенергії.

• Регулярно перевіряйте ущільнювач дверцят на наявність пошкоджень. Протирайте ущільнювач дверцят м'якою ганчіркою, змоченою у мильному розчині або розведеному мийному засобі.

• Для попередження утворення неприємних запахів регулярно мийте холодильник всередині.

• Перш ніж почати мити холодильник всередині відключіть його від джерела живлення, витягніть усі продукти, напої, полиці та відсіки, тощо.

• Розведіть дві столові ложки харчової соди у літрі теплої води та вимийте цим розчином холодильник всередині за допомогою м'якої ганчірки або губки. Потім протріть чистою вологою ганчіркою. Після завершення миття відкрийте дверцята та дайте холодильнику повністю висохнути, перш ніж вмикати його.

• Що стосується очищення важкодоступних місць у холодильнику (таких як вузькі місця, отвори або кути), ми рекомендуємо їх регулярно очищувати за допомогою м'яких клаптиків тканини, щіток, тощо, а у разі необхідності можна скористатися допоміжними інструментами (наприклад, тонкими паличками), щоб попередити забруднення або накопичення бактерій у цих місцях.

• Не використовуйте мило, мийний засіб, порошок для чищення, аерозольні очищувачі, тощо, оскільки вони можуть стати причиною утворення неприємних запахів всередині холодильника або спричинити забруднення їжі.

• Відсіки на дверях, полиці та відсіки для зберігання продуктів протріть м'якою ганчіркою, змоченою у мильному розчині чи розведеному мийному засобі. Протріть чистою ганчіркою та витріть насухо, або дайте висохнути самостійно.

• Зовнішній корпус холодильника протріть м'якою ганчіркою, змоченою у мильному розчині чи розведеному мийному засобі, та витріть насухо.

• Не використовуйте жорсткі щітки, абразивні губки, металеві щітки, абразивні речовини (наприклад, зубна паста), органічні розчинники (наприклад, спирт, ацетон, бананова олія, тощо), кип'яток, кислотні або лужні речовини, які можуть пошкодити внутрішнє або зовнішнє оздоблення холодильника. Кип'яток та органічні розчинники, такі як бензол, можуть стати причиною деформування та пошкодження пластикових деталей.

• Під час миття холодильника не лийте на нього воду або будь-які інші рідини, щоб не спричинити коротке замикання та не пошкодити електроізоляцію.



Щоб розморозити або помити холодильник, відключіть його від джерела живлення.

3.1 РОЗМОРОЖУВАННЯ

• Робота холодильника основана на принципі охолодження повітря, відповідно він оснащений функцією автоматичного розморожування. Інш, що утворюється через зміну пори року або температури, можна також видалити вручну, відключивши прилад від джерела живлення, або витерти сухим рушником.

3.2 ТИМЧАСОВЕ ПРИПИНЕННЯ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

• Аварійне відключення електропостачання: У випадку аварійного відключення електропостачання, навіть влітку, продукти можуть зберігатися всередині холодильника ще декілька годин; під час відсутності живлення необхідно мінімізувати частоту відкривання дверцят та не варто класти в холодильник додаткові продукти харчування.

• Якщо холодильник не буде використовуватися протягом тривалого часу, відключіть його від джерела живлення та вимийте; двері необхідно залишити причиненими для попередження формування неприємних запахів.

• Перевезення: Перед тим як перевозити холодильник, витягніть з нього усі продукти, зафіксуйте клейкою стрічкою скляні деталі, відсіки для овочів, відсіки морозильної камери, тощо, закрутіть максимально регульовальні ніжки; закрийте дверцята та зафіксуйте їх клейкою стрічкою. Під час перевезення заборонено перевертати холодильник догори ногами або класти його горизонтально; він не повинен хитатися; максимально дозволений кут нахилу - 45°.

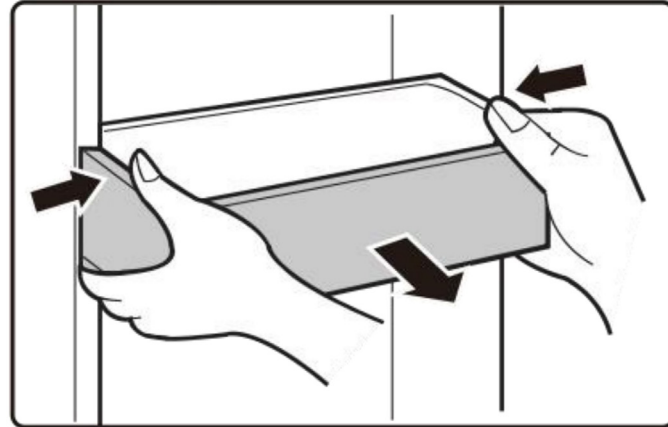
ВАЖЛИВО:

Після запуску холодильник повинен працювати постійно. Загалом, робота приладу має бути безперебійною, інакше може скоротитися його термін експлуатації.

3.3 ОЧИЩЕННЯ ВІДСІКІВ НА ДВЕРЦЯТАХ

• Візьміть відсік обома руками, стисніть його, як показано на малюнку нижче, та потягніть вгору, потім витягніть.

• Після того як ви помиєте витягнутий відсік, ви можете його встановити на потрібній вам висоті.



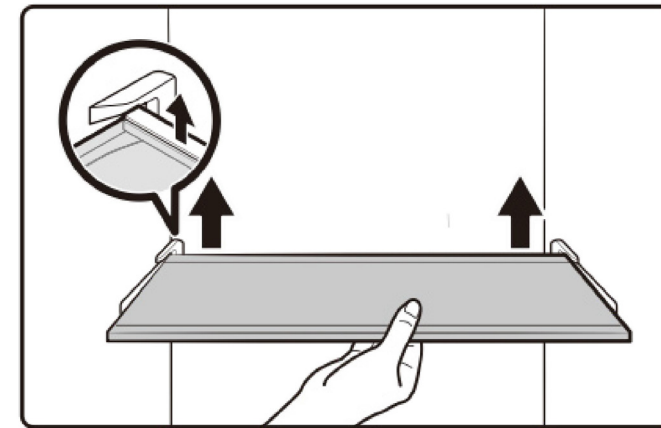
3.4 ОЧИЩЕННЯ СКЛЯНИХ ПОЛИЦЬ

• Для надійного кріплення полиць всередині холодильника використовуються спеціальні фіксатори, тому, щоб витягнути полицю, спочатку підніміть її вгору, а потім вже потягніть на себе.

• Помийте полиці або переставте, як вам необхідно.

Використовуйте м'яку тканину або губку, змочену водою чи нейтральним мийним засобом. Ополосніть чистою водою та протріть насухо. Залиште двері відчиненими на певний час для повного висихання, після чого підключіть холодильник до джерела живлення.

Не використовуйте жорсткі щітки, абразивні губки, металеві щітки, абразивні речовини (наприклад, зубна паста), органічні розчинники (наприклад, спирт, ацетон, бананова олія, тощо), кип'яток, кислотні або лужні речовини, які можуть пошкодити внутрішнє або зовнішнє оздоблення холодильника.



Зображення вище є умовним. Фактична конфігурація приладу може відрізнятися в залежності від моделі.

4. ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Наступні незначні проблеми, що можуть виникнути з холодильником, ви можете вирішити самостійно. Якщо проблема залишається, зв'яжіться з сервісним центром

Холодильник не працює	Перевірте, чи підключений холодильник до джерела живлення або чи щільно вилка вставлена у розетку. Перевірте рівень напруги у мережі, можливо, він занадто низький. Перевірте, чи є загальне електропостачання та чи не спрацював автоматичний вимикач.
Неприємний запах	Продукти харчування з сильним запахом необхідно ретельно запакувати. Перевірте, чи немає в холодильнику зіпсованих продуктів харчування. Помийте холодильник всередині.
Довго працює компресор	Влітку компресор працює довше. Коли температура навколишнього середовища висока, не рекомендується одночасно завантажувати занадто багато продуктів харчування. Гарячу їжу необхідно охолодити до кімнатної температури, перш ніж ставити її у холодильник. Дверцята відчиняються занадто часто.
Не вмикається світло	Перевірте, чи підключений холодильник до джерела живлення та чи не пошкоджено освітлювальний прилад. Запросіть спеціаліста, щоб замінив освітлення.
Двері закриваються недостатньо щільно	Продукти харчування, що зберігаються у холодильнику, не дають щільно закрити двері. Занадто багато продуктів зберігається у холодильнику. Холодильник нахилений.
Працює занадто шумно	Перевірте, чи достатньо рівна поверхня, на якій стоїть холодильник, та чи рівно виставлений сам холодильник. Перевірте, чи усі аксесуари стоять на своїх місцях та закріплені достатньо щільно.
Ущільнювач на дверцятах прилягає недостатньо щільно	Перевірте ущільнювач на наявність сторонніх предметів. Щоб відновити властивості ущільнювача дверей, нагрійте його за допомогою фена або гарячого рушника та охолодіть
Лоток для води переповнений	У відділенні занадто багато продуктів або продукти, що зберігаються, містять забагато води, що спричиняє сильне розморожування. Дверцята закриваються недостатньо щільно та у результаті потрапляння теплого повітря всередину утворюється багато інею, який потім розморожується
Гарячий корпус	Тепло від вбудованого конденсатора виходить через корпус холодильника, що є нормальним. Якщо корпус холодильника нагрівається занадто сильно через високу температуру навколишнього середовища, зберігання занадто великої кількості продуктів або вихід з ладу компресора, забезпечте належну вентиляцію повітря у приміщенні, щоб корпус швидше охолоджувався
Утворення конденсату на поверхні	Утворення конденсату на зовнішній поверхні та ущільнювачі дверцят є нормою, коли вологість навколишнього середовища занадто висока. Просто витирайте конденсат сухим рушником
Нехарактерні звуки	Гул: Під час роботи компресор може створювати гул, особливо голосно він може густо, коли запускається або зупиняється. Це нормально. Потріскування/скрипіння: Може бути спричинене циркуляцією холодильного агента, що є нормою.

5. ДОПОВНЕННЯ

Інструкція зі встановлення

Застосовується до холодильних приладів, що розроблені спеціально для певного кліматичного класу.

В залежності від кліматичного класу цей холодильний прилад може використовуватися у певному діапазоні температур навколишнього середовища, який зазначений у таблиці нижче.

Кліматичний клас зазначено у паспортній табличці. Холодильник може неналежно працювати, якщо температура навколишнього середовища виходить за межі допустимого діапазону. Шукайте кліматичний клас на маркуванні вашого холодильника.

Максимально допустимі температури у приміщенні

Цей прилад розроблений для використання при температурі навколишнього середовища, яка зазначена на табличці з відповідним маркуванням кліматичного класу.

Клас	Символ	Діапазон максимально допустимих температур (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Помірно холодний	SN	+ 10 до +32	+ 10 до +32
Помірний	N	+16 до +32	+16 до +32
Субтропічний	ST	+16 до +38	+16 до +38
Тропічний	T	+16 до +43	+16 до +43



ПРИМІТКА

Рівень охолодження та споживання електроенергії холодильника залежать від температури навколишнього середовища, частоти відкривання дверцят та розташування холодильника. Ми рекомендуємо робити налаштування відповідно до вищезазначених умов.

Рекомендації щодо кращого зберігання продуктів (стосується лише конкретних моделей)

Накривайте та запакуйте продукти харчування, щоб вони не втрачали вологу та не вбирали в себе інші запахи. Такі страви як суп або печеню краще перекласти у маленькі контейнери та щільно закрити. Великий кусень м'яса або цілу птицю краще порізати меншими шматочками або розкласти у контейнери перед тим як класти у холодильник.

Розташування продуктів харчування у холодильнику

Полиці	Полиці можна переставляти відповідно до ваших потреб.
Спеціальні відсіки (стосується лише конкретних моделей)	Герметичний контейнер для зберігання овочів та фруктів створює для них ідеальне середовище. Овочам потрібно більше вологості, а фруктам менше. Відповідні контейнери оснащені регуляторами рівня вологості. (*В залежності від моделі та характеристик). Контейнер для зберігання м'яса з регулятором температури подовжує термін зберігання м'яса ти сиру.
Зберігання у відсіках на дверцятах	Не зберігайте на дверцятах продукти, які швидко псуються. Яйця краще зберігати у лотку на полиці. Температура у відсіках на дверцятах коливається сильніше, ніж температура всередині холодильника. Якомога менше тримайте дверцята відчиненими.
Морозильне відділення	У морозильному відділенні ви можете зберігати заморожені продукти харчування, робити кубики льоду та заморожувати свіжі продукти.



ПРИМІТКА

Заморожуйте лише свіжі, незіпсовані продукти. Розміщуйте продукти, які потрібно заморозити, окремо від вже заморожених продуктів. Щоб продукти не втратили свій смак та не пересохли, зберігайте їх у герметичній упаковці.

Таблиця термінів зберігання продуктів у холодильному та морозильному відділенні
Збереження свіжості продуктів залежить від температури та вологості у місці зберігання. Оскільки не завжди дата виготовлення є гарантією безпеки споживання продуктів, користуйтеся цією таблицею та дотримуйтесь її рекомендацій.

Молочні продукти

Продукт	Холодильник	Морозилка
Молоко	1 тиждень	1 місяць
Масло	2 тижні	12 місяців
Морозиво	-	2-3 тижні
Натуральний сир	1 місяць	4-6 місяців
Крем-сир	2 тижні	Не рекомендується
Йогурт	1 місяць	-

М'ясо

Продукт	Холодильник	Морозилка
Свіже смажене м'ясо, стейки, котлети	3-4 дні	2-3 місяці
Свіжий фарш, м'ясо для тушкування	1-2 дні	3-4 місяці
Бекон	7 днів	1 місяць
Сосиски, сира свинина, телятина, індичка	1-2 дні	1-2 місяці

М'ясо птиці/Яйця

Продукт	Холодильник	Морозилка
Свіже м'ясо птиці	2 дні	6-8 місяців
Салат з птиці	1 день	-
Свіжі яйця у шкарлупі	2-4 тижні	Не рекомендується

Риба/Морепродукти

Продукт	Холодильник	Морозилка
Свіжа риба	1-2 дні	3-6 місяців
Приготована риба	3-4 дні	1 місяць
Рибний салат	1 день	Не рекомендується
Сушена або маринована риба	3-4 тижні	-

Фрукти

Продукт	Холодильник	Морозилка
Яблука	1 місяць	-
Персики	2-3 тижні	-
Ананас	1 тиждень	-
Інші свіжі фрукти	3-5 днів	9-12 місяців

Овочі

Продукт	Холодильник	Морозилка
Спаржа	2-3 дні	-
Броколі, брюссельська капуста, зелений горошок, гриби	3-5 днів	-
Капуста білокачанна, цвітна капуста, селера, огірки, латук	1 тиждень	-
Морква, буряк, редис	2 тижні	-

СПЕЦІАЛЬНО ДЛЯ НОВИХ ЄВРОПЕЙСЬКИХ СТАНДАРТИВ

Через сервісний центр можна замовити наступні деталі

Деталь	Надає	Мінімальний час у доступі
Термостати	Професійний технічний персонал	Принаймні протягом 7 років з моменту виходу на ринок останньої одиниці відповідної моделі
Датчики температури	Професійний технічний персонал	Принаймні протягом 7 років з моменту виходу на ринок останньої одиниці відповідної моделі
Плати друкованого монтажу	Професійний технічний персонал	Принаймні протягом 7 років з моменту виходу на ринок останньої одиниці відповідної моделі
Елементи освітлення	Професійний технічний персонал	Принаймні протягом 7 років з моменту виходу на ринок останньої одиниці відповідної моделі
Дверні ручки	Професійні майстри ремонту та кінцеві споживачі	Принаймні протягом 7 років з моменту виходу на ринок останньої одиниці відповідної моделі
Дверні завіси	Професійні майстри ремонту та кінцеві споживачі	Принаймні протягом 7 років з моменту виходу на ринок останньої одиниці відповідної моделі
Відсіки	Професійні майстри ремонту та кінцеві споживачі	Принаймні протягом 7 років з моменту виходу на ринок останньої одиниці відповідної моделі
Корзини	Професійні майстри ремонту та кінцеві споживачі	Принаймні протягом 7 років з моменту виходу на ринок останньої одиниці відповідної моделі
Ущільнювачі для дверцят	Професійні майстри ремонту та кінцеві споживачі	Принаймні протягом 10 років з моменту виходу на ринок останньої одиниці відповідної моделі

Шановний покупець!

1. Якщо ви хочете повернути або замінити придбаний товар, будь ласка, зверніться до магазину, де ви його придбали.
(Не забудьте взяти з собою чек)
2. Якщо ваш прилад вийшов з ладу та потребує ремонту, будь ласка, зверніться до сервісного центру.



ПРИМІТКА

Детальну інформацію про модель, а також номер моделі можна дізнатися за посиланням через QR-код, якщо є, на технічному паспорті товару.